

کوردی هائیم و حیران ۱- ... همن عومەر خشناو

چەند مانگەک دێ بێ جار نا جار ههڤدو دێبین، لێ زێر ئێ و باناندا
سەلام لێ یەکدی دێکێن، پێشتر زانیبووم کوردێ، بێئام قەت و قەت بێ
تاکێ وشێ یەکێ کوردیش نەیدواندووم، منیش وەک ئێوێ بێشی دوو
وشانیش تورکی نازانم، هەر بێ مەبەست هەر کێ دێگەم، دێستێکی بێ
بەند دێکەم و:

– مەندینەبی!

ئێویش هەر بێ هەناسێ تورکییەو:

نەسەن، ئیمسە ئیشا؟

– سەرچاو مە.

جاروبارێش دێیانگوت، ئێو مامەستایێ فاشیستی وەک خەیی نییە، جا
وێر کورد بیت و فاشیست بیت و دێت بێ کوردان تێکەڵەت، چ
قوڵەسەری و چ عاجباتییەکە خودایێ!

ئێمە لێ کەنفەانسێکی زانستی بووین، توێژینەوێکێ ئێمە لێ زێر
شوێنان ناوی کوردستان ی تێدا دێرباز دێبوو، بێشێ تورکییەکە کە
هاوێیەکیەم دێخوێندوێ، زێر بێ وردی و بێ دیقەتوێ ئێو پێیە
دێخوێندوێ، مامەستای گێرینە لێ یزێ لای مە دانیشتیوو، دیاربوو
سەر و دێی بێ پێی کوردستان گێراو چوو دێر، پاشی نەبێکی ئێزیش
چووم، دێتم لێ بێرایێکە پێاسان دێکات و پێدێچوو لێ بێر ئێو وشێی
تێنگە نەفەس بووبەت.

هەر کە منی دێت، زێر بێ گێرمی بێر و ووم هات، بێ تورکیی گوتی:
وابزەم ئێتێ عێرێ بی دێزانی، چونکە خێکی عێراقی، لێمەولا بێ
عێرێ بی لێگەتێ خێ بێر دێم.

مە نە گوتە ئێ، نە گوتە نا!

ئێوجار بێ عێرێ بی گوتی: دێتێ ئێتێش بێزاربووی، کوێ وێ
لێخوێنێ زبووم.

هەشتا قسێکێ تێواونەکردبوو، هەر زوو گوتی:

ئێر ئێتێ پێپێریت زمانی کوردیی؟

– بێ.

– “بێ بێ یەکێ شێفێنیا نەوێ” جا چی دێخوێنن؟ چ شتێک هێی؟

– هەر وەک زمانێکانی دی، تورکی و فارسی و عێرێ بی چ دێخوێنن؟

– وایزەم ئێو دێتانوێ لێ نوێو هەندێ شت بدێزنوێ، چونکە
وابزەم شتێکی ئێوتێتان نییە.

– بـ وا دـزانی ئـدـبی کوردی ئـوـ پـیدا بوو؟ ئـگـر دیر کی
ئـدـبیاتـکی، لـ دیر کی ئـدـبیاتی تورکی زـتر نـبـ، کـمتر نییـ.
دیاربوو لـو دا کـمـک گرژبوو، وک ئـو ی نوتقی بگـیر، چونکـ جـی
سـرامی ئـو بوا یـ، زوو دـیوت: هـh

– هـولـر شار کی تورکمانیـ یان کوردییـ؟
– کوردییـ و کوردستانیـ و سـ چوار لـسـدیش تورکمانـ.
– ئـدی کورد لـ کو هـا توونـتـ هـولـر؟
تـ بندـ لـکنی وایـ کورد میوانـ
– خودان ما بوونـ!

– ئـزانی دیقـتم داوـتـ، ئـو تـتـبـ کوردانی لای ئـمـ ماستـر
دـخوـنن، زـر قیان لـ عارـبـ، پـم وایـ لـبـر زوـمی سـددام
بووـ.

– شتـکی خراپـ قیان لـ هـموو عـرـبـ، لـ ناو هـموو میلـتـک باش
و خراپـ هـیـ، ئـوانیش ئـنگـ جار جار وک تورکیان لـ بـت کـ بـ
دائیمی قیان لـ کوردـ. ئـو شتـکی زـر خراپـ، تـنانـت خـت
ئـیلاهیاتجی دـزاتی خودی میری مـزن دـبـژـ زمان ئایـت و موعجیزـکا
خودـیـ، لـبـرهـندـ خزمـتی هـر زمانـک با هی هـر نـتـوـیک بـت،
لـکن خودای بـ عیبادـت و پـرستش دـحـسـبـندرـتـ.
سـر کی لـقاند، بـمـام دـنیام ئایـتـکی قورئانیش تـنیا بیست
دقیقـ لـ هـشی دـمـنـتـوـ، دواتر پـتـک دـپـسـنـتـوـ و دـچـتـوـ
سـر ئاخوـی جارـان.

من بـتاـوووکـبووم، بـ تورکی پـم ووت:
لـسـر ئیزنت، دـچـمـوـ ژووری کـنفرانس، مژارـکـ زـر گرنگـ لـسـر
کوردستانـ.

بـ تورکی و لـ نیوچـوانییـو دـخـشی و عاجباتی لـ دـخوـنرایـو،
هـیدایـ:

چما ئاوا بـو تورکییـ قسان دـکـی و کـ دـگـیـ منیش وشـیک تورکیت
لـ دـم نایـتـدـر؟

– تورکچـ بيلمیـرم (تورکی نازانم)
برای وک حـرفی لا هـنایـوـیک و گرژبوو.
منیش وک نیشانـی خواحافیزی، سـرکـم بـ لـقاند و پشت لـو و و
لـ ژوورـو لـبـرچاوی ون بووم.